

თეატრი და სხვადასხვა

1910 სათავისთ სალიცერაცურთ ეჟურნალი № 22

47 014

კ ვ ი რ ა , 6 ი ვ ნ ი ს ი



ბაბო ავალიშვილისა
(გარდაცვალებიდან 10 წ. შესრულების გამო)



№ 22

წლიურად 5 მ., ნახევარ წლით 3 მ., ცალკე ნომერი 10 კ. ხელის მოწერა მიიღება დრ. სახ. კანტორაში იოსებ იმედაშვილთან. თბილისი. Редакция «Театри да Цховреба»

Иос. Зах. Имедашвили ხელმოწერილი წერილები არ დაიბეჭდება. — ხელთნაწერები საკბიროებისამებრ შესწორდება. — რედ. კატორთან პირის-პირ მოლაპარაკება შეიძლება შუადღის 12—2 ს. ტ. საღ. 6—7 ს. ტელეფონი № 862

№ 22 კვირა, 6 ივნისი, 1910

რედაქციისაგან. ჩვენმა მსკოვანმა და საყვარელმა მგოსანმა აკაკიმ მუდმივი თანამშრომლობა აღგვითქვა ზღვრის შემდეგ მახლობელს მონაწილეობას მიიღებს ჩვენს ყურნალში.

6 ივნისი 1910 წ.

ახალი გზა, შეჩვეული ქირი შეუჩვეველ ახალი ძალა. ლხინს მირჩენიაო, უთქვამს ხალხს და აღბად ამ ანდაზის მტკიცედ მიყოლოვამ თუ დაგვასწავლა ასე ძლიერად...

ძველის ბაჟა, გატკეპნილ გზაზე მანქანისებურად სვლა, უკვე გაბატონებულის მონება, — ერთი სიტყვით, მამა-პაპათა ადათ-წესებით ცხოვრება ყოველგვარ წინმსვლელობას აფერხებს და აკი ჩვენის თეატრის წინმსვლელობაც შეფერხდა, თითქოს ერთს ადგილს გაიყინათ...

გასული კვირის ნომერში შეძლებისა-და გვარად აღნიშნეთ ჩვენის მოზარდი თაობისა და სცენის დაქვეითების მიზეზი და შედეგი, დავსკვნით, რომ ჩვენი სცენა მხოლოდ სრულიად ახალის ძალებით, ახალის გზით თუ ეღირსება ახლზე აღვამას, წელში გამართავს...

როგორი უნდა იყოს ეს ახალი ძალა?

ჩვენის მსახიობთა პირველმა თაობამ, თუ შეიძლება ასე ითქვას, მამათა თაობამ, სცენაზე პირველი გამოსვლიდანვე დამოუკიდებლობა, მიუბაძველად, გაბედულად გამოსდგანაბიჯი, პირველი გამოსვლითვე მიიჯაჭვა საზოგადოების ყურადღება და თავის დროის მოთხოვნილებას შესაფერი პასუხიც გასცა, თავისი მოწოდება სამაგალითოდ შეასრულა. მათ შემდეგ დიდაც ბევრნი მიეტმანენ სცენას,

მაგრამ ველარაინ შესძლო სცენაზე გაბატონებულთა გვერდზე ამოდგომა, ან წინსვლა...

როგორც უკვე ვსთქვით, ეს ასეც უნდა ყოფილიყო: გაბატონებულნი ავრ ადვილად არ დასთმობდენ თავიანთს უარესობას...

და ამიტომაც არის, რომ დღემდე — თუმცა უკვე ისე აღარ — მინც საზოგადოებას ახალგაზღვრებზე მეტად ისევ ძველები იზიდავს, აღბად წინანდელის ეშხით...

ეს ფაქტია...

ქართული სცენა-კი... ისევ სავალალო მდგომარეობაშია...

უკანასკნელმა გამოსაცდელმა წარმოგვანამ ხომ იმედი გავციტრუა...

გულსაკლავია სცენაზე ახალად შემომსვლელთა უმეტესობის განცხადება-თხოვნა: ადგილი ვერსად ვიშოვე და მიმიღეთ.. გამოვდგები როგორმე.. სცენას შევიჩვევი და ვივარგებო, მიქირს და მქირე ჯამაგირში მიმიღეთო. როგორ როგორც შიშა ვინდათ გამომიყვანდეთ და სხ. და სხ. მომეტებულს მათგანს ხომ წერაკითხვასა და ანაზნზე წარმოდგენაც არა აქვს, თუ წაიკითხავს — წაიკითხულის გაგებასაც ვერ შესძლებს...

თითქო ქართული სცენა მხოლოდ უნიკოთა საკრებულო, ინვალიდთა, ცხოვრების სხვა ასპარეზე დამარცხებულთა თავ-შესაფარი იყოსო, — ასეთი ხალხი იყოს თავს...

არა, ჩვენს სცენას ამისთანა ხალხისგან არ უწერია სხნა...

რას ნიშნავს? რა მიზეზია რომ ქართულ სცენას ინტელიგენტი ძალა არ ეკარება? ნუ თუ ქართველ ერში თვითნიჭიერება აღარ იბადება? სინამდვილე-კი სხვას გვეუბნება, სახელ-

დობრ იმას, რომ სცენისთვის სასარგებლო ძალნი ქართულს თეატრს გაურბიან, სხვაგან რჩეობენ სამსახურს!..

აი მიზეზი, რომელსაც გამოკვლევა და თავიდან აცილება ექირვება.

ქართული სცენის ფეხზე დაყენება დღეს საგმირო საქმეა და სწორედ ასეთ გმირებსაც მოითხოვს დღეს ჩვენი სცენა...

სწავლა-ცოდნით აღჭურვილს, გონებაზნობით განსწავტებულს, მწიგნობრობისა და ხელოვნების მკოდნეს, ზემომაღლებული ნიჭით აღჭურვილს, თავისუფალს მხატვარს, დამოუკიდებელს, საკუთარი შეგნება-რწმენით მოსიარულე არტისტს მოითხოვს ჩვენი სცენა. მხოლოდ ამ გვართავან თუ ეშველება ჩვენს სცენას...

ახალი არტისტი, სცენის ახალი მოღვაწე უნდა იყოს **თვითშემკმენელი** და არა უხვირო მიმპაძველი, **თვით-მომცემი** და არა სხვის ხელის შემყურე, **საკუთარი გზით მოსიარულე** და არა სხვათა ყურჩასა კიდებელი.

ამგვარი ახალი ძალებით შედგენილს დას უეკველი გამარჯვება მოეღოს, საზოგადოების სრული თანაგრძნობა და **ქართული მუდმივი სათეატრო მაყურებელი** რომ შეიქმნას,—ამისათვის საჭიროა სამოქმედო ასპარეზის გაფართოება.

როგორც უნდა იყოს ეს სამოქმედო ასპარეზი და რა კვალი უნდა გაავლოს ახალმა ძალამ,—ამაზე შედეგ.

ფიზიკლს და ძილშია ის მიზის გულშია. მწყურია, თუ შშია, მისთვის ვდნები მე. ისკი შევკამე!

—
ცაზე კრთის ვარსკვლავი. მე-კი თინას მკლავი მირჩენიან ყველას— ზეცას, ცისარტყელას, მისთვის ვკვდები მე. ისკი შევკამე!

—
თინავ, თინავ, თინავ! მხესავით რომ ბრწყინავ, შემობრალე, მალე მოდი ჩემთან ხვალე. შენთვის ვდნები მე. შენკი შევკამე!

—
მიეცეთ დავიწყებას თავი, ნეტარებას. შევსკუროთ შუაში სიყვარულის ზღვაში. შენთვის ვდნები მე. ოოხ! შენ შევკამე.

ივ. გამართელი

ახლანდელი მოქმეა

მიყვარს ვარდი, ია. პირი დაულია ჩემს საყვარელს თინას. ვენაცვალე იმას! მისთვის ვდნები მე. ისკი შევკამე!

—
თინასა ჰყავს დები. მე-კი მისთვის ვკვდები. ყველას ის სჯობია, როგორც პანტას ბია. მისთვის ვდნები მე. ისკი შევკამე!

ჩემი შენიშვნები

(დასასრული. იხ. „თ. და ც.“ № 21)

მე არ მინახავს ჯერ ისეთი ქართული წარმოდგენა, სადაც თავიდან ბოლომდის ბუნებრივობა მიხვრა-მოხვრისას ყველანაირად დაეცულ ყოფილიყოს. განსაკუთრებით თანამედროვე პიესებში, სადაც „თეატრალიზმ“, თეატრალური „ექსტი“ ოღონდაც რომ დასაგმობია. მესმის, ე. ი. ასე თუ ისე, კიდევ ვურიგდები კლასიკურ პიესებში მსახიობურ მიხვრა-მოხვრას. ეგეც ერთ გვარი სტილის დაკვრავა, „სტილიზაცია“. მაგრამ სრულიად ვერ გამიგია და ვერ შევჩვევივარ თანამედროვე პიესებში ამაღლებულ, ყალბ კილოს, უადგილო ფარო-

ჩემი შენიშვნები
თინასა ჰყავს დები
ივ. გამართელი

ფურთაობას, ხელის ფართოდ ქნევას და თავსა და გულზე ხელების საგანგებოთ დაწყობას. ეს „მანერა“ დიდი ხანია დამოძლია საუკეთესო თეატრებისა და არტისტების-მიერ. ის კი არა, თვითონ განთქმული იტალიელი ტრაგიკოსი როსი ამბობს თავის მოკონებებში: „როდესაც პირველად ვერბი „იფიგენიაში“ ორესტა ვითამაშე, ეს ტიპი მეტად ადამიანური გამოვიდა, მეტად დაუხუბლოვად მისი განსახიერება თანამედროვე მაყურებლის სულსა და გულს, ეს აღარ იყო ის მითოლოგიური მშვენიერი, მაგრამ მაინც ცივი და უსულ-გულა ქანდაკება, როგორსაც წინად გვისურათებდნენ მსახიობნი. ჩემი ორესტი თითქო უფრო გაუბრალოვდა, „პიედესტალიდან“ ქვეჩამოვიდა და ჩვენებური, მომაკვდავის ხორცი შეისხა. ამიტომაც უფრო გავიმარჯვე ამ როლში და მეტი აღტაცება გამოვიწვიე“. ამას ამბობს თვით როსი, რომლის პლასტიკა, რომლის კლასიკური მიხერა-მოხერა სამაგალითოდ არის მიჩნეული. ისიც კი რეალიზმისაკენ მოიწრაფოდა!

ასეთივეა, მაგრამ კიდევ უფრო გაუბრალოვებული, უფრო მარტივი და ხელ-მისაწყდომი, ერთი თანამედროვე ტრაგიკოსი იტალიისა ემანუელი. მისი „ჰამლეტი“ რომ ნახოთ თურმე, გაცდებით. იმდენად სულ უბრალოთ და თითქო უეფექტოთ თამაშობს თურმე. მაგრამ დამსწრენი და კრიტიკოსნი გვარწმუნებენ, რომ ამით „ჰამლეტი“-ს მომხიბლავ შარავანდელს არა აუღლებარა. ცოტა დაკვირვების შემდეგ უფრო მოგწონთ ეს შინაური ჰამლეტი, ეს თქვენი მახლობელი, ეს შეიძლება თვით თქვენი თეი.

ღიად, სწორედ ეს გაშინაურება საქმე. ეს სიახლოვე, ეს ხელმოსაკიდობა, დემოკრატიზაცია ტიპისა, პიროვნებისა. და თუ ამას უხერხებენ კლასიკურ და ზე-აწეულ პიესებსა და ტიპებს, თანამედროვე პიესებს წარმოიდგენთ როგორი შესრულებაც მოუხდება.

მერე გგონიათ, რომ ჩვენი მსახიობი ამ უბრალოებას ვერ დაიცავს სცენაზე?

მოწინავე თეატრებმა და განსაკუთრებით მოსკოვის სამხატვრო თეატრმა მოგვცა ამის მაგალითი და იმედი, რომ სცენაზე უბრალოების და რეალიზმის დაცვა, განსახიერება სა-

შუალო ნიჭის არტისტებისათვისაც შესაძლებელია. მხოლოდ რა თქმა უნდა, ამისათვის გაწვრთნა და მიჩვევა საჭიროა. ის, რაც წინად მხოლოდ მაღალ-ნიჭიერთა კუთვნილება ეგონათ, საშუალო ადამიანისათვისაც შესაძლებელი გამოდგა ე. ი. სცენაზე უბრალოების გამოხატვა. რა თქმა უნდა მაღალ-ნიჭიერ მსახიობს ათასი საშუალება აქვს თავისი მაღლიანი მხატვრული უნარი გამოიჩინოს. მას შეუძლიან უბრალოებაც უმაღლესი ხელოვნებით დავისურათოს და ამით ერთხელ კიდევ გაამართლოს ის აზრი, რომ რაც ილდებულება—ყოველივე მარტივია და ყოველივე მარტივი კი არ არის ილდებულებული, მაგრამ, ვიმეორებ, დღევანდელმა მოწინავე თეატრებმა ცხადთ დავგანახვეს, რომ გაწვრთნილი და შრომით საშუალო ადამიანიც მიალწევს მხატვრობაში, ხელოვნებაში სასურველ შედეგს. მაშასადამე ჩვენ მსახიობთაც შეუძლიათ, რომ უბრალოება დაიცვან სცენაზე. მხოლოდ მუშაობის სისტემას უნდა შეცვლა.

სადღესო ვალიც ჩვენი თეატრისა ე. ი. ჩვენ მსახიობთა მეორე თაობისა სწორედ ეგ არის, რომ გამოვიდეს ერთ გარკვეულ, გაზარდულ და ერთი გარკვეული მიმართულება დაამყაროს.

ჩვენმა მოხუცებმა მშვენიერი სასცენო დედანა შეადგენს. მეორე თაობამ-კი წერა-კითხვა უნდა დაამყაროს.

წერა-კითხვის დამყარება კი სცენაზე რეალიზმი. ბუნებრივი, ადამიანური მიხერა-მოხერა, ბუნებრივი, ქართული გამოთქმელობა. აი რა უნდა შეიმუშავოს და რა უნდა დაამკვიდროს მეორე თაობამ. ისე კი მიმართულებითაც, ჩემის ფიქრით, თუ ჩვენ გვინდა, რომ ჩვენი თეატრი ცხოვრებას დაუახლოვდეთ, თუ გვინდა, რომ თვით ცხოვრებისაგან ანარკელი სხვით გავაშქოთ სათეატრო სურათები, მაშინ სინამდვილე უნდა იყოს ჩვენი სულის ჩამდგმელი, ხორც-შესხმულობა და ხელ-მოსაკიდობა უნდა იყოს ჩვენი სამოსელი. ყველა ამის გარდა, მე გგონია, რომ თვით ჩვენი მაყურებლის უმაღლესი მოთხოვნილებაა ჯერ-ჯერობით რეალური თეატრის არსებობასთან-ხმება და იბუნისა და ჰაუპტმანის სიმბოლიზმ-წარეულ რეალიზმს არ გასცილებია. ე. ი. მე მინდა ვთქვა—შეიძლება, დასახელებული ავტო-

რებიც და მისთანანი ჩვენი მაყურებლის უმეტესობისათვის ჯერ კიდევ ბუნდოვანი იყოს, მაგრამ მაინც და მაინც მათი ვაგება შეიძლება დღესდღეობითაც შევეჩვიოთ ამ უმეტესობას და მისი შეგნება ავიყვანოთ ნახსენებ ავტორთა სიმაღლემდე.

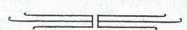
თუმცა, ვთქვათ, რომ დღესვე გვესაქიროება მაგ. „სათუა“ თეატრის გაჩენა. მის შესაქმნელად, ჩემის ფიქრით, კიდევ უფრო არის საჭირო რეალიზმი. ე. ი. სასცენო რეალიზმის მკვიდრი და საფუძვლიანი ცოდნა! ეს შეიძლება უბრალო მაგალითით ახსნას: ვინაც კარგად და საფუძვლიანად არ იცის, ვთქვათ, მხატვრობა, ხატვა, ის ვერც კარიკატურას დახატავს. როდესაც კარიკატურას დახედავთ, ასე გეგონებათ, ამას აბა რა დიდი ცოდნა და უნარი უნდაო, მაგრამ სწორედ კარგ კარიკატურის შექმნას სჭირდება დიდი და საფუძვლიანი ცოდნა ხატვის ყველა კანონებისა. კარიკატურა ხომ არავითარ რეალურ სახეობას არ წარმოადგენს. ვის უნახავს მაგ. ისეთი დიდი თავი პატარა და წვრილ ფეხებზე, ან ისე გრძელი და მოუღრეკელი ფეხები მსხვილსა და ბურთივით მრგვალ ტანზე, როგორიც ზოგჯერ კარიკატურაშია. იქ ხომ ყოველივე განგებ

გაზვიადებული ან დამახინჯებულია! მაგრამ იმისათვის საჭიროა თურმე საფუძვლიანი, ყოველ-მხრივი ცოდნა რეალურის, ნორმალურის სხეულისა, ანატომიისა, პერსპექტივის კანონებისა, ფერთა შეზავებისა და სხვა და სხვა ათასი ტექნიკური ცოდნა.

აგრეა აქაც, თეატრის საქმეში. იმისათვის, რომ შემდეგ მაგ. „სათუა“ თეატრიც გვექმნეს, ჩვენთვის დღეს საჭიროა რეალური თეატრი. აქამდის კი რეალური თეატრი არ გვექონია. ე. ი. სინამდვილით გმომსახავი წარსულისა და მიმდინარე ცხოვრებისა. იქ არ შექმნილა ილდიუზია სრული სინამდვილისა.

მის დასამყარებლად-კი გვეჭირდება: რა თქმა დნუა, სხვა და სხვა ტექნიკური ცოდნაც, მაგრამ დღეს-დღეობით, ჩვენს პირობებში მყოფ მსახიობებს—სიმარტივე და უბრალოება. ისეთი მაინც, როგორიც თვით ჩვენ შეგვცდამს—ჩვენს ბუნებას და შემდეგ შეთანხმებული და ცხოვრებასთან დაახლოებული მორთულობა და ხელსაწყო. ეს ყველა თითქო წვრილმანია, მაგრამ აბა ვიღამ არ იცის ის ძველის-ძველი ქეშმარიტება, რომ წვრილმანისაგან შესდგება დიდი სხეული და დიდი საქმე.

შალვა დადიანი



ფ ი ლ ა

თვალ-უწყედნი, მღელვარე ტბა
მზის სხივების ცეცხლზე გათბა..

ვარდს დაეცა გულზე წვეთი
ცის წიაღით მონაკვეთი

შეფრთხილდა ცის ტოროლა
და მიღამო აათრთოლა!

*
*

აქიკაკილი ტოტზე, ჩიტო..
იბრტყვილივ მარგალიტო..

და ხრიალით შავ-ბნელ ხევში
ნიაღვარო გადაეშვი!

მსურს ნალღველი საბოლოოვო
თქვენს უბიდან ამოვწოვო!

გ. ტაბიძე





აკაკი

კეპეცია

ოთხ მოქმედებიანი

სცენები აკაკისა

(ამ პიესის წარმოდგენა ანუ გადაბეჭდვა ავტორის ნებადართეულად აკრძალულია)

მომქმედნი პირნი:

ვახუშტი ცხვარაძე, სოფლელი თავადი.
 ბეჟან ცხვარაძე, მისი ძმა, სამსახურში ნამყოფი.
 ალექსანდრე, ვახუშტის შვილი.
 დათია, ვახუშტის მოსამსახურე.
 იოსებ ლაბაძე, გადამწერი გლეხი.
 ფასია ლაშაძე, სოფლელი აზნაური.
 ნატო, დიდებულიძის ქვრივი.
 ნინო (მისი ქალები.
 ელენე (მისი ქალები.
 გიგო ბეგლარიძე, ნინოს საქრძო.
 ოთხი გლეხი.

მოქმედება პირველი

ბუხრიანი ოთახი სოფელში

1/

ვახუშტი, მარტო

ვახუშტი (ბუხარს უხის) დათია!

ხმა (მუდრე ოთახიდან). აქა ვარ! (დრო გადის, აზაფინ შემადის)

ვახ. დათია, დათია!

ხმა. აქა ვარ, აქა! (აზაფინ შემადის)

ვახ. (უფრო ხმა მადღა)ჰმ!.. ბატონო, დავით!

II

იგივე და დათია, შემოდის.

დათია. რა გინდა?

ვახ. რა უნდა მინდოდეს! გეძახი და ხმას არ მცემ!

დათია. რა გინდა?

ვახუშტი. მოდი, ერთი, თუ კაცი ხარ; ბუხარში ჯირკი გასწორე! ვერ არის კარგათ შედებული.., გადმოვარდნას აპირებს.

დათია. (ადრიაქებს) მერე და ამას რა დიდი საქმე უნდა? უჩემოთ ვერ გასწორებ?

ვახუშტი. ვერა, შეილოს, რასაც მიჩვეული არა ხარ ემაწვილობინავე, სიბერეში ვერარას მოახერხებ.

დათია. (იდრიაქებს) ჰმ... სხვა?

ვახუშტი. სხვა არაფერი!... რომ კიდევ რამე მქონოდა დასასაქმებელი, განავამიჯონებ? წედანდელისა არ იყოს, ათასჯერ უნდა დაგიძახოს კაცმა.

დათია. წედან არ მეცალა.

ვახუშტი. რა ცალი გეკიდა?

დათია. ბეჟანის კალოშებსა ვწმენდი.

ვახუშტი. ბეჟანის კალოშებს რა უნდოდა აქ?

დათია. ალექსანდრესთან ამოვიდა. ძალიან

კი ჩაუკრავს ფეხი! ამდენი ხანია ვწმენდი რა კიდევ ვერ გავაკალე ტალახი.

ვახ. ახლა ალექსანდრესთან ბრძანდება?

დათ. იქ არი.

ვახ. კარგი ვაუწმინდე, თუ ძმა ხარ!... (დათია გავის, ვახუშტი თავის გაყოფიეს. სისუქის მუშავე ამოიხეჩქაეს და თავის თავს ეტყვის) აი ბეჩაე წინანდელი დროე!.. ახლა დრო მაგათია!.. უნდა დაეუცვაოთ... ია-ვარდი წან დაუფინოთ!.. თუ არ სიამ-ტკბილობით — ისე ვედარას გახდები კაცი!.. ჰმ. ნუ იჯავრებო, მეუბნება ის ჩემი ახირებული შვილი. მოდი-და ნუ იჯავრებ! (ჩაფაქრდება) ბატონ-ყმობას რომ უპირობდენ ვადაგდებსა, მაშინაც ამ გვარი ნიშნები იყო!..

სწორეთ ჩამოგვართმევენ მიწებსაცა და სულ შპრალზე დავჩვებით. ღმერთმა ნუ ქნას ჩემ სიცოცხლეში და მერე მისი ნებაა „ჩემს შემდეგ ქვა ქვაზედაც ნულარ ყოფილაო“; ნათქვამია. ორი დღე აღარ დამჩენია, წინ ორი პარასკევი აღარ მიდევს, რად გავიხეთქო წინ-და წინ გული? მერე რაც იქნება—ის შეიოებმა იკისრონ! მე კი მანამდე თუ მოვახერხებ, ჩემს ნებაზე ვქამ, ჩემს ნებაზე და ასე მიუუჯდები ბუხარს თბილად (უჩხავიანეს ტეცხლს და დადისეს)

დგამხიარული ბუხარო,
გულ-ჩახვეული ნუ ხარო,
ზამთრისთვის შეშა ბევრი მაქვს
და ნულარაფერს სწუხარო“
შეშა კი არა, ჯირკი!.. ჯირკი! (უჩხაიანებს)

III

იგივე და ბეჟან შემოდის.

ბეჟან. ოჰ, საღამო მშვილობისა. გეტკობა
კარგ გუნებაზე ხარ..

ვახ. ისე შენი მტერი იყოს! მაგრამ მინდა,
რომ გახურებულ ბუხარს გადავაცოლო გული...
ჯავრს თავი წავართვა როგორმე.

ბეჟ. რა მოგვიღია?

ვახ. სიბერე თავლადფასხული და შერ-
ცხენილი! მივეჯღომივარ კრუხივით ბუხარს...
და ვეღარც იქით წავსულვარ და ველაღ აქეთ-
ზიარება რომ გინდოდეს... მღვდელთან გასავზან
კაცს ვეღარ შოვილობ. ერთობაო, თანაწორო-
ბაო!.. გამგონე აღარავინ არის და თვითონაც
ვეღარ ინძრევი.. ვერსად მიღიხარ.

ბეჟ. სად უნდა წახვიდე ამისთანა ღროს?
რომ იტყვიან, ძალი არ გაიგდება კარშიო,
სწორეთ ის არის! თოვლ-ქვაპი, ქარი, ტალახი,
სიცივე.

ვახ. — მერე და, რამ გამოგიყვანა ამის-
თანა ღროს სახლიდან?

ბეჟ. — საქმე მქონდა შენს შვილთან. და
მინც რა ბევრია ჩემი სახლიდან აქამდე? სულ
ორი ბიჯი თუ იქნება... მაგრამ გადამიცდა ფე-
ხი და ტყვეება გავადინე.

ვახ. — ჯჰ! რა ხუმრობაა! ფეხი ხომ არ
დაგისველდა ტალახში? ხომ არ გაცივდი? წა-
მოიწიე ცეცხლისაკენ!

ბეჟ. (შოიჩაიანებს სჯამს)

„ბუხარი და ერთი კაციო—ნათქვამია.
თუ გაჭირდეს—ორი კაციო;
თუ მესხადა მიემატოს,
ადექი და კარში გდოიო.“

ვახ. (იგახას) ეგ ახლანდელ ფეჩებზე უნდა
იყოს ნათქვამი, თვარა ძველებურ პირ-ლია ბუ-
ხარზე კი არა! ამისთანა ბუხარი ხუთსაც ეყო-
ფა ჩვენისთანას.

ბეჟ. ტყვილა დასცინიან იმ მერგელს, რომ
უთქვამს: ძნურც სააქვოს და ნურც საიქოს
ცეცხლი ნუ მომიშალოს ღმერთმაო.“ მართლა
რომ კაი რამეა ცეცხლი, თუ შენ ნებაზე ან-
თია.

ვახ. ხუმრობ თუ? ზამთარში მინც რა
სჯობია გახურებულ ბუხარს? მარამ იმასაც თა-
ვისი ხელის შეწყობა უნდა: დაკრილი შემით
ვერ გააძღბე, თუ ჯირს არ შედებ. ჯირკი კი,
მოგვეცა ლეთის წყალობა, მოწყობილი იყოს:
სალამოს რომ შეუზიზინებ ცეცხლს, გათენე-
ბამდის გააქვს გულ-გუზი! სითბო? სითბოს ისეთს
იძლევა, რომ ამ ჯუტუტანებში კარებიდან,
ფანჯრებიდან თუ მაღლა ქერებიდან რამდე-
ნიც უნდა უბეროს ქარმა, სიცივე ვერ შემო-
ბედავს.

ბეჟ. მართლაც რომ მხურვალეა ჯირკი.
მაგრამ სად შოვობ ამდენს?

ვახ. ცოტაა ტყეში? ზაფხულში მოვტა-
ნიებ, დავაგროვებ ხოლმე საზამთროთ და მორ-
ჩა და გათავდა.

ბეჟ. ბევრი უნდება ერთ ზამთარს?

ვახ. ასი თავს ვადაღის. (სიჩუმი)

ბეჟ. ამისთანა ღამეში დარჩენილხარ სადმე
გარეთ?

ვახ. მე? ჰმ, ნეტავი პირაქით არ წამეკი-
დებოდეს ფათერაკი, თვარა მე რაფა შეეცხი-
რები?.. რად გაიბოქრებებ გაუქირვალ საქმეს?
სხვა რამე თქვი, თვარა იმას ვერ ვიტყვი,
რომ ნებიერობა დამკლებოდეს. როცა სიტყვა
ზაფხულში—პერანგა ვგორავ ხოლმე ჩეროში
და ზამთრობით, სიცივეში ბუხარს ვუზივარ ასე.

ბეჟ. ნეტავი შენ!.. ბიტამაცა ხარ მაგრე
შენახული!.. შენ ხომ ათი წლითა ხარ ჩემზე
უფროსი? აბა ერთი შემოგვებედოს ვინმემ, თუ
მე უფროსი არ ვეგონო!.. ეჰ, ან ასე რათა
ვარ, რაც მე წვალემა გამომიციდა?

ვახ. წვალემა?!

ბეჟ.—ჰო! წვალემა.. გაქირვება!.. შენ
რომ ზაფხულში ჩეროში ჰგორავდი და სიო
დაგქიქინებდა, მე იმ ღროს, ვინ იცის, იმ
პაპანაქებაში რანც-მოადებულნი, მივედოდი აღ-
მართში და ვიწურებოდი ოფლში!.. იმდენი
წელიწადი იცოცხლე, რამდენიც მე ამისთანა
ღამეში, და კიდევ უარესშიაც, გარეთ ვვდე-
ბულიყო მშიერ-წყურვალნი.

ვახ. ეგ როდის?

ბეჟ. როდის და სამსახურში რომ ვიყავი.

ვახ. მაგიერთ, შე დალოცვილო, კაი კა-
პიტანი ხარ, მაგერ!

ბეჟ. რას მიკეთებს მერე ეს კაპიტნობა?

ვახ. როგორ თუ რას გიკეთებ? ხალხში გა-
მოსული ხარ, პატივცემული და ბევრის ნანახი.

ბეუ. ნანახი თვარა, მე შენ გეტყვი რომ-
პაპასთან ვატარებდი დროს!.. ხან იქით და
ხან აქეთ დავკალობდი დიდესტრის მივბში!..
ვინ უნდა მენახა? მთებს შენც კი უყურებ აგერ.

ვახ. კი, მაგრამ სამსახურში ყოფნა მინც
სხვა არის.

ბეუ. რა დაგივინია ეგ სამსახური, სამსა-
ხური? ოცდა ათი წელიწადი ვეყიადე, ქამა
არ მქონდა ჩემს ნებაზე და სმა! და რა გამო-
ვიტანე? ნიკრისის ქარები, სხვა არაფერი!...

ვახ. პენცია?

ბეუ. შეიდ თუმან-ნახევარი წელიწადში,
გინდა ყოფილა, და გინდა არა!.. გადამეკიდა
ი მამა ოხრის შვილი, პოლკის კამანდირი: ხან
აქეთ მიკრავდა თავს და ხან იქით. სულ ტყვეს მაჩე-
ხიებდა, თრევამ წელში გამწყვიტა. ვიფიქრე:
აქ დარჩენა ჩემი საქმე აღარ არის მეთქი.—
ჩემი ანგარიშით საპენსიო ვადა გათავებული
მქონდა და შევიტანე ასტავკა.

ვახ. მერე?

ბეუ. მომიდევს ხრიკი. ორი თვე გაკლია
და არ გერგებაო! ვერ მიიღებ სრულ პენსიასო.
მაშ შემასრულებიეთ, ეგ დანაკლისი ორი თვე
მეთქი!.. მაგრამ ვინდა გამცა ხმა? ასტავკას
დაბრუნება აღარ შეიძლებაო. ამომამუშებებს და
გამომისტუმრებს ასე.

ვახ. კი, მაგრამ ხათრი და პატივისცემა
მინც მეტი გაქვს! რალა შორს წავიდე? აი, ამ
დღეებში, რომ დაიარა სოფელი დამსჯელმა
რაზმმა, შენს სახლში ვერ შემოხვდა. ავიარა
გვერდი და მე კი პირდაპირ მომადგა: „ამ სო-
ფლიდან მოძრაობაში გარეული ორი გვემალება
და, რადგან არ ვეპაძლეთ; უნდა ცეცხლი წავი-
კილოთ, დაგწვათ“-ო! ბიკო! მე რა შუაში ვარ
მეთქი? -ძალია თქვენს ხელშია და ბატონობაც
მეთქი. წადით და მონახეთ! მე რას მერჩით
მეთქი. მაგრამ, შენც არ მომიკვდე, ვერა შევე-
გონე რა, სანამ...

ბეუ. სანამ?

ვახ. სანამ იმათი უფროსი მულრევ აფიცი-
რი არ გავიხმე განხვ და ოცდა ხუთ მანეთიანი
არ ვუჩიხბე! მაგრამ მინც რომ ვეღარ მოვი-
შორე ეე. სანამ ბელელი არ ვაადეს, რომ
ყველაფერი გამოეტანათ და მარანში არ ჩა-
ვიდნენ...

ბეუ. მარანშიაც ჩავიდენ?

ვახ. ჩავიდენ, მოახდენინეს ოცდა ათ კო-
კიანი, მოუსხდენ ქვევრის პირსუქდა სვეს და სვეს!
ხელოსანს ორშიმო მიეწოდებია და თავზე გა-
დაემეტვრიათ მისთვის—ეგ რათ გვინდაო?

ბეუ. აბა რით იღებდენ?

ვახ. ვაიძვრეს თურმე, ი მაღალ ყელიანი
ჩექმები რომ აცვიათ, და იმათი იღებდენ, სა-
ნამ არ იჯერეს გული. რაც დალიეს—დალიეს,
რაც არა და გააუწმინდურეს! და გაუდგენ გზას.

ბეუ. არ გიჩივილია?

ვახ. მეორე დღეს ვადავიდა ჩემი ალექსანდ-
რე უფროსთან და უთხრა ყველაფერი, მაგრამ...

ბეუ. მაგრამ რაო?

ვახ. ბრიყვები არიანო, აბშიკა მოსვლიათო,
თვარამ თქვენთან რა უნდოდაო? ვუბრძანებ,
რომ აწ აღარ გაბედლო. მინავათ პოკოლუ-
სტო! თურმე რომ ვადავებუგეთ, მაშინაც ასე
მეტყოდენ: „მინავათ პოკოლუსტო!“ და ამითი
გამითავებდენ საქმეს.

ქალ. ხმა (გარეაწ) ცეცხლი! ცეცხლი! წა-
უციდეს სახლს. (წამოგვიანდუბან) გვიშველეთ,
ვინ ხართ ქრისტიანი!

ბეუ. და **ვახ.** სად ვაჩნდა? სად?

ალექსანდრე (შემაოჭრება) რა ამბავია, რა
ამბავი?

ხმა (გარეაწ) მიშველეთ, მიშველეთ! ნუ
ამხლით ნამუსლ!

IV

იგინივე, **ალექსანდრე** და **დათია**

დათია. არაფერია, არაფერი! გადარჩული
ყვირის.

ყველა. ვინ გადარეული?

დათ. წვევრძის ცოლია!.. მას წინათ მი-
ვიდნენ ყაზახები, სახლი დაუწვეს და ვეც იმდენ
ხალხში გააუპატოურეს ძალივით... ვადავარ-
დნილი შვილი რომ გყავს, სად იმალება, რად
არ გვეტყვიო... ვადიარია და მასუკან აგრე
დადის გიყათ. ხან ერთს შეუფარდება ეზოში
და ხან მეორეს და სულ შავრე გაიძახის. აი
დასწყველოს ღმერთმა, საიდან სად მოსულა აქ?
ბეუ. ჩვენ კი გულები გადმოგვიტრია-
ლდა!

ვახ. მეც ისე მგონია, თუ ამ სასახლეს
წაუკიდეს ცეცხლითქო.

ალექ. ოპ, უბედური! (დათიას) რა გაცი-

ნებს? თუ ღმერთი გწამს, ღამე გაათევენ! ამისთანა ამინდში ნუ გაუშვებ!

დათ. ბაწრითაც რომ დაბათ, გაჩერდება? ეგ სულ მაგრე დაწანწალობს მთელი ღამე. ახლა წასული იქნება... აქ ე აღარ მოიცილდა.

ალექ. წალი, ეგები დაეწიო... ნუ გაუშვებ, თუ ღმერთი გწამს!

დათ. ახლა იმას უნდა გამოუდგე?

ხმა (გარედან) ცეცხლო, ცეცხლო!! გამოიშვით, თქვე ძაღლებო, გა...

დათ. — ეჰ, საიღან იძახის... (ბეჭახს) თქვე-ნსას ჩასულა.

ბეჟ. ცოლშვილი არ შემეშინოს, ჩიობინე ერთი!

დათ. არა, დიდხანს არც იქ მოიცილდის. ერთს დაიძახებს და გაუდგება გზას.

ალექ. შვილი სადღა არის მაგისი?

დათ. აფრასიონი? გადავარდნილია, ტყეში იმალება. მოუყრია თავი სხვა და სხვა გადავარდნილებსათვისაც და აღარავის ზოგავს: არც მტერსა და არც მოკუვარეს.

ვახ. ასე გაუკითხავათ?

დათ. მე ვინ გამოკითხა, რომ მე სხვა გავკითხოვო? სახლი აღარ მაქვს და კარია. ოჯახი ნამუს-ახილი და მეც სასიკვდილოთ დამდევენო.

ბეჟ. შენ რა იცი მერე? სად გინახავს?

დათ. როგორ არ მინახავს? ორჯერ მოვიდა ჩვენ სოფელში, ხარჯი წაიღო.

ვახ. მერე, ვერ დაიპირეთ?

დათ. მოდი და დაიპირე!.. თან ჯარი ჰყავდა დაიარაღებული და მარტოც რომ ყოფილიყო, ხელს მაინც არავინ ახლებდა. გლეხს არც არაფერს ის ერჩის და არც გლეხები ერჩიან! (შორიდან შიშისმას წიგე-დაეფილანს ხმა)

ბეჟ. ჩუ, ხმაურობაა სადღაც! (ეჭვდანი მიგვაგდებთან ფანჯარასთან და ეურს უბრუნებს)

ვახ. ქალების ხმა, ალბათ ვინმე მოუკვდათ.

დათ. არა, ამ კვირაში სულ მაგრეა! ვისმეს დაეცემოდენ ასაკლებად, ცეცხლს წაუკიდებდენ და ის იქნება.

ალექ. მართლა!.. აი კიდევ მოსჩანს ცეცხლი, ჩვენს პირდაპირ გდამა იწვის ვიღაც.

ბეჟ. მერე და ამისთანა დროს როგორ იწვის, ასე ბღლილ-ბღლილი რომ გააქვს?

ბეჟ. ხის შენობა?.. მერე იმათაც იციან

ხერხი: მისხმა-მომასხამენ ნავთს და მერმეთ მისცემენ ცეცხლს, რასაკვირველია, აბღლილდება.

ვახ. ცოლ-შვილი? სად უნდა წავიდენ ამ სიცივეში? ზახუხული რომ იყოს კიდევ ჰო!.. ტყეში მიიმალბებთან.

დათ. ცოლ-შვილს რას დაგიდევენ?!.. ისენიც სადმე მეზობლისას შეიფარებენ თავს. ნეტავ ვინ უნდა იყოს?

დათ. (გაისედავს) უჰ, ეგ დარაძის სახლია! ვაი უბედური.

ალექ. რას ერჩიან?

დათ. გაკეთებული გლეხია და ისენიც ამოარჩევდენ.

ალექ. რათაო?

ბეჟ. ტყვილა, ისე, რომ ხალხი შეშინდეს! ეჰ, ჩვენი ბევრი სოფელი დაგვიწვევს დაღესტანში.

ვახ. მოდი და ნუ შეგეშინდება შენ... ესეც შენი ახალი ზოდრაობა!.. (გამოაბრუნებს თავის ქსევით)

ფ ა რ დ ა

ჩემი ჰანები

(ეჭვდანი შ. ცინცაქის)

სულის ქვითინი... კრემლების ფრკვევა, დალაზერულ გულის მწარე ტკივილი; სატრფოვს ვადება, ურგა-წუხილი, ფიქრით მოკლულის ღრტყინვა-ჩივილი; ცილის წამების უმწეო მსხვერპლის ბედის ყვედრება გულჩათხრობილი; ნამუს-ახილის ქალწულის სულთქმა, ზე-კაცის რუმენა კიბულ-გმობილი; მენბროლოთ საფლავთა უტყვი დაღლი, მრუში ტრფიალი სატრფო-მიჯნურის; შებღაღვა წმიდა საწირავისა, უღმობებლობა მტრობის და შურის, მათად ჩამოქვენ და საგოდებელს მანგად დაუდღე ჩემს ჩანვს მკენსარეს... მოესტყვამ და მსმენელს ჩემს გლოვისას გულში ვუღვივებ ცეცხლსა მგზნებარეს!!!

იკნა-ფშაველი

* * *

ვიშ, სიყვარული.

რა კარგი იყო, როგორი წმინდა?! თვით მთის ანკარა წყაროც კი ჰკარგავდა სიწმინდეს მის წინაშე.

ვიშ, სიყვარული!

მზის ოქროსფერ სხივებზე უფრო ბრწყინვალე იყო, თვალს იტაცებდა.

ვიშ, სიყვარული?!

ნაზი და ნარნარი, ჰაეროვანი და მსუბუქი, ლამაზი და მშვენიერი!

იყო ასეთი!

ყოველი სულდგმული მისკენ მიისწრაფვოდა, თაყვანსა სცემდა, ღმერთად სახავდა!..

და იყო განკენებული ასეთი სიყვარული... ხოლო ეშმაკურ გონებით აღჭურვილმა კაცმა, რომელიც მსუენავთ ყველას და ყველაფერს ეპოტრებოდა, მოინდომა სიყვარულისაც მისაკუთრება.

შორით დაუწყო ფარისეველური აღერისი, აღერისი რომლითაც თვით ღმომინცკი მოიხიბლებოდა!

და დაიხილოვა კაცმა ეს სიყვარული... თვისი ტლანქი და უშნო ხელი ჭუჭუთი, გასერილი, გარს მოახვიო ნახსა სიყვარულს...

გააყრუოლა მსუბუქ სიყვარულს! და კაცმა კი, რაკი ხელთ იგლო და საკუთრებად მიიჩნია, ოფლით გაზუზუნო ქონიანი ტუჩებით ტლანქად აკოცა მის ლამაზ ტუჩებს...

ვიშ, სიყვარული! ფერი იცვალა! თითქმის თავის ღღეში არც ყოფილიყო ისეთი, როგორიც იყო იგი წინაღ—ამ მომაკვდინებელ კოცნამდე... და... გაიბურა. გაჭუჭყიანდა, დამძიმდა და უშნით გასუქდა და დაეშვა ტლახიან წუმბეში, გარყვნილების უფსკრულზე ოდესღაც წმინდა, ხოლო ახლა-კი მახინჯი და გამურული!..

ვიშ, სიყვარული! **ვანო ბარველი**

ინგილოური ლეგენდები

2

თავეების ციხე

სწორედ მეორედ მოსვლას მოგაგონებდათ შახაბაზის შემოსევა საინგილოში, არაფერი მის მსგავსი არ გამოეცაღნა და ენახა ამ ტურ-

ფა ქვეყანას. მთელი მხარე ცეცხლის აღში იყო გახვეული, იწოდნენ მთელი სოფლები, იწოდა სახლ-კარი, ავეჯეულობა, სარჩო-საბადებელი, ბალ-ვენახები, ყველგან კვამლისა და ცეცხლის უღმომბელი ხელი პარპაშობდა, მათი ალები ზეცას ებჯინებოდა და წითლად ღებავდა ცის ტატნაბს. დიდებულნი ტაძარნი ღტურთვა სავანენი შჳირ ბერ-მონაზონთა შებლალულ-შებილწულნი ნანგრევებს-ლა წარმოადგენდნენ. ერთს ღროს მიუვლანი ციხე-სიმაგრენი კიდევ მტრის უღმობელს ხელს სრულიად დაერღვია და შეეშურა. ყველგან დახოცილთა, გვემულთა და დაკოლილთა გვაშები ეყარნენ, ჰაერში სახარელი სუნი ტრიალებდა უპატრონოდ დარჩენილ მკედართა, რომელთაც გაუმადლარი ყვავ-ყორანნი თავზე დასახე-დასტრიალებდნენ. კენესა, ტირილი, ოხვრა, გოდება გაისმოდა კიდით-კიდემდე, ბელშე ხალხის მწუხარება ზეცას სწვდებოდა, უფლის მადლს ეპკურებოდა, მაგრამ მტარავალ შახაბაზის ღვარძლიანსა და გესლიანს გულს ძვრასაც ვერ უშერებოდა. უსაზღვრო იყო შახაბაზის მრისხანება, აღარაფერი არ დარჩა შეუმუსრავი, შეუბილწავი და პირქვე დაუმხობოლი, ყოველივე შთანთქა მტრის შეუბრალებელმა და გაუმადლარმა ხელმა. მტრის სურდა ქვა-ქვაზედაც აღარ დაენარჩუნებინა მთელს საინგილოში და ისე გაენაცარმტყვერებინა მთელი ქვეყანა, რომ ქართველის ჰუპანება-ც-ი აღარა ყოფილიყო.

შახაბაზი დღესასწაულობდა, ხარობდა და განცხრომას ეძლეოდა. წადილი აუსრულდა, მთელი საინგილო განიორწყულებული, აკლემბული და აწიოკებული, მის ფერხთა ქვეშ იყო გართხმული და სულ-ამოხდილი. საინგილოში ქართველთა ხსენება აღარ დარჩა, ყველა მოინდნო, ინაცვალა და თავს შემოივილო უღმობელმა მტრის ხელმა. ჰიგანტთა სამარეს ვისგავსებოდა მთელი საინგილო, სამარისეური სიჩუმე ჰსუფევდა ყველგან და მხოლოდ აქა-იქნადირთ ღმუილი-ლა თუ არღვევდა გამეფებულს მღუ-მარებას.

მაგრამ არა, ჯერ კიდევ ყველანი არ ენაცვლებინა შახაბაზს. სოფელ ფიფინეთის მახლობლად დაბანკებულს მის მხედრობას თანახლად 40 ათასი ტყვე ინგილო, რომელნიც ჯერ კიდევ არ გამოესალმებინა სიკოცხლეს.

დიად, ჯერ კიდევ არ გამოესალმებინათ სიკო-სტელს, რადგანაც შახაბაზს უნდოდა მათის ნეშტისაგან ძველის აგება ნიშნად თავისი ძლიერებისა, ნიშნად სინჯილოს აკლება-აოხრებისა და მის დედამიწის ზურგიდან აღვისა. უნდა აევგო ძველი არა ჩვეულებრივი და უმაგალითო. შახაბაზს გადაწყვეტილი ჰქონდა ტყეათათვის თავები დაეყრევინებინა და მათი თავებისაგან ცხე აეშენებინა მდინარე ფიფანის მახლობლად და მით უკვდავ ეყო თავისი სახელი და ხსენება.

თქმა და ასრულება ნათქვამისა ერთი იყო. ჩქარა მდინარე ფიფანი მოწამე გახდა არა-ჩვეულებრივის ბარბაროსობისა, მისი ანკარა, სპეტაკი, მთლად ქაფად გადაქცეული თეთრი ზეირთები წითლად შეიღებნენ და მოიწამლენ. მის ნაპირს მწყობრად ჩამწყრივებული ჯალათნი მარჯვედ იქნევედნენ ცულებს, თვალის დახამამებაზე თავი ცალკე გორდებოდა და სხეული კიდევ ფართხალით მეორე გვერდზე წყლისაკენ მიგორავდა. სისხლი ღვარად მიდიოდა, სხეული წყალს მიჰქონდა, სძირავდა და შორს-შორს თავის წიაღთა შორის უჩინარს უფსკრულგებში ჰშალავდა და ქვეყნის თვალს აშორებდა. სისხლში მოსერილი, თვალმ დახუჭული ტიალი თავები-კი გროვა-გროვად მიჰქონდათ მდინარის ნაპირზედ ამართულ პატარა გორაკზე დაგვემოდ ციხის ასაშენებლად. სადაც შახაბაზისაგან დაყენებული კლატორები არა-ჩვეულებრივ კედლებს აშენებდნენ. კედლებს აშენებდნენ ადამიანთა თავებისაგან, თავები ქვის მაგივრობასა სწევდნენ, ცრელები და მწუხარება ხალხისა კიდევ კირის მაგივრობას.

ტყვეთა დენას დასასრული არა ჰქონდა, წყება-წყებაზე მოჰყავდათ, ხელებ-გაყარულნი, შიმშილისაგან მიხრწნულ-მისუსტებულნი, უსიტყვო ემოჩილებოდნენ თავიანთს ბედს.

ავერ ახალი წყება მოიყვანეს, ტყვეებს წინ მოუძღვით ასწლოვანი მოხუცი-ბერი ბელოაქნის ღვთის შშობლის სავანისა. მარჯვედ და უშიშრად მოაბიჯებს სათნოებისა და მშვიდობიანობის მქადაგებელი, ხალხის ვაებას, ქირს და ვარაშს ისიც ჩაუთრევიდა. მსკოვანს მოხუცს, მთლად თეთრად გადაპენტოსს, თმა-წვერში სიბერისაგან ყეთილი ხავსი მოჰკიდებია, ჩანაოკებული სახე გარკინებია, მაგრამ გული ჯერ

კიდევ კმაწვილურად ერჯის და თან უშველვებელ ყავარჯენი მოაქვს 15 წლის ახალგაზრდასა ვით.

მოვიდა, მაგრამ ჯალათების წინ-კი არ გაჩერდა, არამედ პირდაპირ შახაბაზისკენ გაემართა, მდაბლად დაუქრა თავი, წელში გასწორდა და გაბედულად მოახსენა:

— იქმარე, შახაბაზო, ამოდენა უდანაშაულო ხალხის სისხლი, ღმერთი გადღევრძელებს და ჯანსაღს გამოყვებს.

— ღიღებულს მბრძანებელს ირანისა ვინ ჰკადრებს მაგდენ კანდიერებას, დაიღრიალა შახაბაზმა. ჯალათნო! როგორ გამოგვარებიათ ეს უსჯულო ნადირი, ჩქარა თავი მოჰკვეთეთ და ნიშნად სასჯელისა ძალღმებს გაღუგდეთ მაგის გვაში.

მისვე მისცივდნენ ჯალათნი, ურჩი მოხუცი კინწის კვრით წინ გაივდეს, შეუკრეს ხელები, დასცეს დედამიწაზე და ცულები დაუშინეს. მაგრამ ამაოდ, გარკინავებული სხეული მოხუცისა დამოტრისავით ისროდა ტულსა და მოხუცი უფნებლად რჩებოდა. მრისანებდა შახაბაზი, კბილებს აკრაქუნებდა, დორბლებსა ჰყრიდა. ბრძანება გასცა ფიცხლავ ცულები გაეხურებინათ და ისე დაეშინათ მოხუცისათვის.

საქმაროდ რადენიმე გახურებული ცული დაუშინეს ჯალათებმა მოხუცს და თავი სხელს გაჰყარეს. გახურებულმა ჯალათებმა მსწრაფლ ხელი დასტაცეს მოხუცის თავს და კლატორებს გადაუდგეს კედელში ჩასტანებლად. თავი სხელს გაჰყარეს, მაგრამ ამითი შახმა წადილს ვერ მიახწია. კედელში ჩატანებული თავი მოხუცისა არ გაჩერდა, თვალები ზეცისაკენ აღმართა. გორდენ წვერი შეატანცარა და ხმა მაღლა ღოცეს მოჰყვა. ყველა მიწყნარდა, სმენად გადაიქცა და გაფაციცებით ციხის კედელზე მდებარე მოხუცის თავისკენ გაიხედა. მოხუცის თავმა ლოცვა გაათავა, ტოცვა დაიწყო და სამჯერ გადმოიყვირა:

— იქმარე მტარვლო, იქმარე ჯალათო! გახსოვდეს, რომ მაღლა ზეცაში შენზე ძლიერი ღმერთია და მაგდენ უდანაშაულო ხალხის ტანჯვასა და სისხლს არ შეგარჩენს.

ცა მოიქცეა, ქეჰა-ქუხილი წამოვიდა, მიწა შეინძრა, ჯალათებს ცულები ხელებიდან გასცივდათ, ტყვეებს შეკრულ-შეგოჭილი ხელები

გაცხსნათ, ნახევრად აშენებული თავების ციხე ჩამოინგრა.

შახაბაზი შერკა და შერძწუნდა, ბუნებისა და მოხუცის მრისხანებაში შიში დაჰბადა მის გაქვავებულს გულში, მოღობა, მოიტეხინა და ფიცხლავ ბრძანება გასცა:

— გაანთავისუფლეთ ყველა ტყვენი და ნება მიეცით დაუბრუნდნ თავიანთს სახლ-კარსა და აღდგომა მამულს.

გადარჩა საინგილო სრულიად ამოვარდნასა. ტყვეები ცას დაფიქნენ და მადლი შესწირეს უფალსა და მოხუცს წმინდან ბერს და ის აღვილი, სადაც სხვებთან ერთად მათი მხსნელი წმინდა ბერის თავი მოჰყვა, წმინდა აღვილოდ ჩარაცხა ხალხმა. მას შემდეგ ბევრმა დრომ გაიარა, ბევრმა ქექა-ქუხილმა და გრვეინვამ დახატრა კიდევ საინგილოს, მაგრამ ხალხის ხსნოვაში ღრმად ჩაბეჭდილი მოხუცის ამბავი არ აღმოფხვრილა. დღესაც მადლიერნი ჩამომავალნი ყოველწლივ მიდიან ამ წმინდა აღვილს, ლოცულობენ, მსხვერპლს სწირავენ და მადლობას უხდებიან იმ წმინდა ბერს, რომლის წყალობითაც საინგილოს ქართველობა გადარჩა სრულიად ამოვარდნასა და გაქრობას.

ზ. ელიო



მ ო ვ ა დ რ ო

ღედამიწის ლაფიან ზურგზე, შეხუთულ შხამიან ჰაერში, შავ-ქსელით გადახლართულს ბაღეში ცოცხად ადამიანის მსგავსი პირუტყვი, უმიზნონი, კაძინობა-დაოსებულნი, შიშველნი, ბინძურნი!..

გარს წყვლიადა, სინათლე დახშულია!..

ხანდისხან ბნელეთში მშვენიერებით, თავისუფლების სურვილით აღჭურვილი, ხალხის გოდებით შექმნილი, ბრწყინვალე ანკარა ცხოვრებისაკენ გატაცებული, ფაქიზი, მდიდარი სული გამოაშუქებს, ციციანთელდასავით დაფრინავს წყვლიადში, გზას იკვლევს, ოღნავ ანათებს წუითიერ გაბარწყინებით, ფრთებს შემოპკრავს, აფრინდება, სურს მადლიდან შავი ქვეყანა ნაბერწყალის ნათელით მიანიც გააბრწყინოს,

ადამიანის გაბრწყინილი სული და მისგან შექმნილი დახვეწებული ტბა გააშუქოს!.. მაგრამ გარს შემორტყმული ცხოვრების დაბლანდული ქსელი იხვევს თავის მახეში...

სისხლ-მსმელნი, ხარბნი, გაუმადლარნი ობობანი უღებენ ბოლოს!..

როცა ცაზე ღრუბლები თავს მოიყრიან, ელვა-ქუხილი მიმოანათებს, ქექავს დაბლანდულ ქსელში გახვეულთ შიში იტაცებს.

სასოება, სინდისი მხოლოდ მაშინ ეღვიძებთ, მაშინ გრძობენ სინანულს, რომ ქსელი დაირღვევას და ბინძურ ქვეყანას სინათლის სხივი მოხვდებო! მაგრამ ჯერ არ დაუქექნია, არ დაუქუნია...

ღრო-კი მოვა, ძალა განცხოველდება, ჰაერი ანდამატური ძალით გაიფრთხილება, იქუხივრიალებს, ელვა განუწყვეტლოვ დაბასრავს და გრიალ-შხულით ფოლადის მსგავს სეტყვას დაგვყარს!..

მაშინ ქსელიც დასწყდება და მისი შემქმნელიც გაისრისება!..

მერე, დიდ ბრწყინვალეობით, მზე სხივებს გაღმოვტყუარცნის და მონებს, სულით მხდლთ ნეტარ ცხოვრების გზას დაგვახაზებს!..

გიორგი ფიცხოველი



ქართული ასალგაზრდა ბოეცთა ბელი

(მ ც ი რ ე შ ე ნ ი შ ე ნ ა)

რავდენი ობობი მარგალიტა ჩვენს ჰაერსა და რეგში ჟერ კადევ შუქუშუშავებლი, მაგრამ მასინე ძირფესი მოამაგდასი მქონე, და შესადებულაა მათის სხეულით ოდესმე კადევ ამაჟიეს ჩვენს დარბაზ დიტრატურამ. მაგრამ რა გკონათ ამ მდგომარეობაში იშკუას რამე ათასჯერას სოქვეს და შეცვიტევი, არა გვეფს გრეტეგოსი და ისინი, რომელნიც ამ სხელს ატარებენ, რადღე ბუნდოვან ხლართში ებმებიან. მათი სუფარა გრეტეგა კი არ არის, რომელსღე უნდა ვერწმუნოთ, არამედ ერუ ამოძახილი ომ სიტეეების, რასღე ჩასისხეს მას ერთი მსარე სრულიად უჯანონად და შეუსაძამოდ.

ასა, რა უნდა გააკეთონ ჩვენს ბოეტეგამ ამ კავრ მდგომარეობაში? მათ არ აძლევენ გზას, სი-

ნათლეს... ზირ-უთუნულად არ ამხელენ მათ ცრდევებს და ხლართი ხლართადვე რჩები.

ეს გზა, რომელზედაც ძველი ჩვენი ქვეყნი მივდივართ, სრულიად შეუსაბამოა დღევანდელ მდგომარეობასთან: განხლებს გზა ძველი ძველებმა, ახალ გზასზე ახალგაზრდებმა უნდა გაიარონ; მაგრამ სდ არის ეს ახალი გზა? ნუ თუ ადვილი წაუყვინძოთ ჩვენს ახალგაზრდა მგონისებს და მათეუფათ თავის ნებაზე, რაც მათ მოეწონებათ ის სწორად და მკითხველები-კი სდდაც გუჩნებულში მთავალით? რასაკვირველია, ამითი მე იმისი თქმა არ მინდა, რომ ზოეტს ჩვენს ნებაზე ვაფუქვებინოთ ჩხვი. ზოეტა—ზუშკინის არ იყოს—თვითონ ირჩევს აზრს თავის სიმღერებისათვის, ბრბოს აზვითარი უფლებს არა აქვს მის შემოქმედებაზე... მაგრამ ეს კიდევ იმას არ ნიშნავს, რომ ვეღაფერი ცნული უთუოდ უნდა მოაწინოს მკითხველს ზოეტისა. ზოეტის სიმღერა თვით მშენებლის გულის სიღრმიდან უნდა იყოს ამოღებული, ამისდა შეფარდებით კიდევ შალაია იდელების შქადაგებელი. უამისოდ ეს სიმღერა კარგავს სკრითა უურადლებას და მისი-ურ მზაშენებლობას. წარსულ საუკუნეში ამ გვარად შესრულეს თავიანთი მიწოდება **უკაიმა და ილიამ** დად, ამითი ნაწერი სკრითა გულის დუღილია ქართულია ცნობარების მუცნამეტე საუკუნეში. გადავდგით ფეხი მეორე საუკუნეში. ცნობარებამ ცოტად თუ ბუფრად წინ გაიწია, მკითხველი ახლს ესებს. ახალი ვერ უბოვია, ის, რასაც ჩვენი ახლანდელი ზოეტები გვაწოდებენ, დიდი სხადან ნათქვამი და გამოქვეყნებულია, და აზვითარ მიბძვა-განმეორების არ სჭირდება.

როგორ უნდა შევერებდეთ იმ აზრს, რომ ისეთი ნაქართი ზოეტები, როგორცინც არან **იასამანი, შანშიაშვილი, ბაბილინი, გ. ქუჩიშვილი, ი. გრიშაშვილი, გ. ტაბიძე** და სხვებია, იმავე მდარეზე **აქმნიან** ხვალაც, რაზედაც დღეს არან. მწარე იფიქრას, რომელსაც უფლები ზოეხიას მოვარული ადამიანი უნდა ჩუფიქრდეს. ზოგორთ ახალგაზრდა ზოეტს უჭვე თავდადობა დაშეკრულს გეზდავთ; ისინი ის მზეკი არ არან, რომელიც მალე უნდა ჩაჭრეს, გაბორწინებულად. ვხვდით აგრე, მაგრამ გონება უფრო მხეზლად სჭრის, მიეცით მეტი სხზრდო მათ, თუ კი ძალეობით, და სწრაფად ფრთას გაშლან სულ-შეხეთული ზოეტები.

არ შესესუმეებს განს მათ მდგომარეობას ის ცვლილება, რომ ურნალ-გახეთებში მეტი ადვილი დაეთობადენ უცხოელ ახალ მიმართულების ზოეტის განხილვას. სხამისა მსხლდა სკამოდ მოიძებნება უველცან. შარალელი უცხოელთა და ქართველთა ცნობარებას ცოტათი ნათელს მიბჭვენს იმ განსხვავებას, რომელიც უნდა არსებობდეს უცხოთა და ქართულ ზოეხისა შუა. ამგვარად მანც შევიტნოთ წველილი ჩვენს ზოეტების დასკვლიებებში, სხამ რომელიმე ბუღინსვი არ გამობრწყინდება, თუ შეიძლება ასე თიქვს, ჩვენს კრიტიკულ უფრტიკო მდგომარეობაში. ბუდი ქართველ ახალგაზრდა მგონისებს სხვა-განსმელი უჩუკეშა ბუდას.

ნარი



შემოტეძქროდა... უეტრებით ივსებოდა ტან-ჯული გული, შესის შეეხებას მე ვურქქრდი აღტაცებული, შენ გაღმურებოდი, გლოცულბობდი მუხლამბრევილი და შენგნით ტრეველქმნილს გუელს კვთხე ცით მოგეწლილი.

შენს სიტურთეში მე გხვდავდი დადას დადას, დადას სულს—სრულს ეოვლის სთნთობითა, იმელ-მინდელი, განწირული ცრუ საწუთობსკან, შენ შემოტეძქრდი განხეობმელ სსთობითა!

დავბე; დავწეველე, უარ-უვაიამ ქვეუნდა ეველს, მათც უარმევეს და განმდენეს, არა ვნაღლობდი, შესის თვალეში მუხტოდ ცა და ქვეუნს, გემთხობდი, შენთან ეოფენს მოლოდ ვნტრობდი!..

წილია

შენშიც მოსტეუველი... ეც სიტურთე თურმი ეოგობეულთა მახე, კანთათვის დამზადებული, შენი დიმილი, ეგზომ ტკიბილი და მომსიბლავი, თურმე უთვლია სწამლავი შესავებული!..

მშობლობით ტურთევი წეველ იყოს შენი მშენებას, თუ შეების ნაცვლად კაცს მოუტან ტანჯვა-ვაგბას, თუ ვერ მოჭიბილავ, მიატეუვე შენი მშენებით, მეტე ტესლს ასმევე, თავს მთახვევ ოხვრა-ვაგბას!

—
 ||შორდები.
 მშვიდობით ტურფავ! დატოვებ შენგა და გაც-
 მკრამ სოფლაგშიდ-გი დამტანჯავს მის მოგონებს,
 რომ სხვა მეტონე, სხვა გამოსდგე, მე-გი მიმანხნდა
 სულის სარკედ გარეგნული შენი მშვენიებს!

ხეგლია



დღივცნია

(გაგრძელება. იხ. „თეატ. და ცხოვ.“ № 21)

მოდელი ვარჯიშობისა. აი ზირველი მო-
 დელი ვარჯიშობისა, რომელსდგ კვაძლეეს ცნობილი
 ფიზიოლოგი ერესტ ბოსკ თავის შესწახსავ „სუნ-
 თქვის წიგნი“-ში (Ernest Bosc, Le Livre des
 Respiration, გამოცემს Chamuel). ჰჭერი იმდენად
 უნდა შეისწავთ, რომ თქვენი ფილტვები გარ-
 კად გაიხსოს. ზირველადგე ამის მიხწვევა, რასაგერ-
 გელაა, ძლიან ძსელაია, და მხოლოდ რეგენიმე
 ხნის სისტემატური შრომის შემდეგ მაღწვეთ. აი
 როგორ უნდა იმეშაეთ. შეისწავთ ჰჭერი, ზირ-
 ველ ხანებში მარტო ექვის წამის განმავლობაში,
 ე. ი. შეისწავთ დროს თავლეთ (გუნებაში, რას-
 კვირეკლია) 1, 2, 3, 4, 5, 6. დათვალეთ ამდ-
 ნივე (1, 2, 3, 4, 5, 6) შესწავთქველის გას-
 ჩერებლად. ე. ი. მიწამ ხელ-მეორედ ექვის არ დას-
 თვლით—არ გამოსწავთ, შემდეგ, როცა ჰჭერი
 გაჩერებული გქენებათ თქვენი ფილტვებში ექვის
 წამის განმავლობაში, **გამოსუნთქეთ;** ექვის სარე-
 შვა, რომ ამ გამოსუნთქვასდგ ამდენივე დრო უნდა
 მოახმაროთ (ერთი, ორი, სამი, ოთხი, ხუთი, ექვ-
 სი). უურადღებთ მიაქციეთ, რომ ისე არ მოხდეს,
 როგორც ძლიან ბუერს ემართება: შეისწავთქვეს,
 მკვალთად, ექვის წამის განმავლობაში და გამოი-
 სუნთქეთ სილმე სთით ან საკლებ დროში. რლდა
 თქმს უნდა, რომ ამბრველ ხანებში ძსელი ექნება,
 მეტადრე გამოსუნთქვა, მკრამ თუ უურადღებით
 ივარჯიშებთ, ძლიან მალე ისწავლით.

როცა ამ ზირველ ვარჯიშობას გაიკვეთოთ,

ე. ი. შეისწავთ 6 წამს, შეხერდებით ექვს წამს,
 გამოსუნთქეთ ექვს წამს შემდეგ მიუმტეთ წამ-
 ბის რიდხებში, მკვალთად ექვის წამის მკვირდ
 განხდეთ 8, ე. ი. შეისწავთ 8 წამის განმ-
 ვლობაში, შესდგეთ 8 წამი, და გამოისწავთ
 8 წამი. როცა ამხსდგ გრვად გაიკვეთათ, კიდე
 მიუმტეთ რიდხეი, განხდეთ 10, 11, 12, 13,
 14, 15, რეგენიც შეეკძლებათ“. კარგმა მისხიომ-
 მა უნდა იტოლეს თავისუფლად შესწავლა, შეხერება
 და გამოსუნთქვა, 25 წამის განმავლობაში ე. ი.
 თვალეთ სმივე შემთხვევაში 25-მდის. ეს ვარჯი-
 შობა, რლდა თქმს უნდა, ეგვდასთვის კარგია. ს-
 სურველი ექნება, რომ მიწამ ასეთ ვარჯიშობას და-
 იწვებდეთ, გადეთ ფხვრები, გასწავთათ ჰჭერი,
 და თუ კარგი დღეა, შეკიძლიან ფხვარს დია დას-
 ტოლოთ ვარჯიშობის დროს. ვისდგ სსმუადგებს ნებს
 ძსლეეს, ძლიან კარგი ექნება ასე ივარჯიშოს სადმე
 ბაღში, ან ეზოში, სუფთა ჰჭერზე. აგრედვე; უნდა
 იდგეთ გამოწმიული, თავისუფლად, რადგან მოხრი-
 ლი ადამიანი თავის დღეში ვერ ჰჭერთქვას კარგად
 (უღლიათ). თქმა ადარ უნდა, რომ ასე უნდა
 ივარჯიშოთ მძიმედ, აუჩქარებლად, ზომიერად, ერთ-
 გკარად. ჰჭერი (მისხიობა) უნდა შეისწავთ ცხვი-
 რის ნესტოებით და გამოისწავთ ზირით, მკრამ
 ზირი ძლიან არ უნდა გადოს, სკმარისია ზირის
 გაღება იმდენად რეგენადგ ზაზირისის ბოლის გა-
 მოსაშეგლად.

მეორე მაგალითი: ადლეთ ანთებული სხ-
 თელი დე დღეკით, ან აბორძლით, ეს იმეცა
 დამოკიდებული სანთელი როგორ სდგას, მე გირ-
 ჩვეთ სწილი ისე დასდგათ, რომ თქვენგე ფესხე
 მოკიხდეთ გამოწმიულს დგომამ, (თუ ასე რამე
 შემთხვევით ვერ მოახერხეთ და სინთათა წინ
 დაჯდომამ მოგიბრდოთ, დაძსდლით მადლა სკამზე,
 ზურგი მაიუღლეთ სკამს დე დიწვეთ ქვემო ადწ-
 რილი ვარჯიშობა) გამოთქვით სიმაღლით რომელიმე
 ნოტაცე (მკვალთად დე) სთო ა. ზირველად სს-
 თელი ჩქერება, არ ინდვლით ამხე, მკრამ რე-
 დენიმე ხნის შემდეგ სინთორე მხოლოდ ოდნავ დაი-
 წვეეს ტოკვის, თქვენდგ სწორედ ამის უნდა მადწი-
 თით, რომ სინთლემ ოდნავ იკანჯალის. როცა ამ
 ზირველ ვარჯიშობას შეისწავლით, შემდეგ გადლით
 მთელს გამხე. ესე აგი გამოთქვით სიმაღლით სთო

ა ჯერ დონე, შემდეგ რუსე და აგრე ჩადით სს-
დამდისდ შეგაძლანთ. რდა თქმა უნდა, ეს გამზ
უსრუთქველად უნდა იმერეთ. ამ ორ ვარჯიშობისა-
თვის დღეში 15 წუთი სრულად სკამრისია. ცნო-
ბილმს მისხიობამ დელ-სილიმ (ამიბის ლებშეშ)
მასწავს ამს, რომ იმღერა ორჯერ გამზ უსურთ-
ქველად ანთეულ სანილის წინ და სინათლე სრუ-
ლად არ ანძრულად, იმიტომ რომ იგი უშეგბდა
ზირდნდ მსოფოდ იმღენს, რვედენიც სკამრისი ეო
თვათეულ ნოტის გამოსათქველად. რასკვერველად
დელ-სილიმ ამს უტებ არ მიაღწია, არამედ ხსტრ-
ძლავ სისტუმტაური მუშობით. იმუშავეთ, და
თქვენც მიაღწეეთ.

სუნტევა კითხვის დროს. როგორც შემ-
დეგში ვნახავთ, სუნტევა კითხვის დროს ასე
საჭარო. ერთი აზრი, ე.ა. ერთი წინადადება,
რომელშიაც გამოხატულია ერთი აზრი, უნდა
გამოათქვას უსრუთქველად და ერთის ხმით.
აგრედვე თუ რომელიმე აზრის გამოსათქველად რა-
ვდენიმე ფრასა არის მოხმარებული, ესე იგი დიდი
აზრის განსვითარებულად ეოველთვის უნდა ექებთ
დიდი აზრი და იგი სოქვით ერთის ხმით, დანა-
რჩენ ფრასებზე ხმა უნდა გამოიცვალოთ; უნდა
აუშვდლოთ თუ დაუღაბლოთ, ამაზე მიმდებში ვილა-
ზარკეით დწვრთლებით; ეს ასეა იმიტომ მოფათევა-
ნე, რომ ადვილად გაავით ქვემო აღნიშნული შე-
ნიშვნები. ავიდოთ ნაკოლოზს პარათაშვილის ლექს-
სი, „შემოდამება მთაწმინდასე“.

პოი მთაწმიდიც, მთაო წმიდაც, ადგილინი
შენნი, დამოეაქტრენი, ვერანანი და უდაბურნი,
ვითარ ჰშენიან, როს მონამენ ცვარნი
ციურნი,
ოღეს სღამოს, დშოენ ამოს, ციაცნი ნელნი!
ვითარი მამინ იღუმალობა დაისდგურებს შენს
არე-მარეს!
რასნახავი წარუტევეს თვალთა მამინ შენს
ტურფას სერზე მდგომარეს.
ძირს გაშლილს, ღამასს, ველსა ყვაილინი
მოჰფენენ, ვითა ტაბლას წმიდას,
და ვით გუხდრეეს სამადლობელს, შენდა
აღკმევენ სუნწელმებას!
მახსოვს იგი დრო სსამი დრო, როს ნაღ-
ვლიანი,

კლდეუ ბუნდოვანო, შენს ბილიკად მიმოვი-
ლოლი, ეს
რო ჩემებრ იგიც ეო მწეხარ და სველიანი.

ეველას კურსიეოთ დაბეჭდილი, როგორც მიჭ-
ხვდებით, არას დიდი აზრი თვითელი ტყუპის და
უნდა ითქვას ერთის ხმით; გავარჩიოთ. ავიდოთ
ზირველი ტყუპი:

ჭოი მთაწმიდაც, (ძალიან პატარა სუნტევა)
მთაო წმიდაც, ადგილინი შენნი (ავეთევე პატარა სუნ-
ტევა)

დამოეაქტრენი, ვერანანი და უდაბურნი (პატა-
რა სუნტევა, ჯერ აზრი არ გათავებულა)

ვითარ ჰჭმენიან, როს მონამენ ცვარნი ციურ-
ნი, (პატარა სუნტევა)

ოღეს სღამოს, დშოენ ამოს ციაცნი ნელნი!
(დიდი სუნტევა აზრი სრულიად გათავდა).

ვითარი მამინ იღუმალობა დაისდგურებს შენს
არე-მარეს! (ეს არის აღტაცება; ერთის ხმით უნდა
ითქვას ტკბილად შესუნტეებლივ შემდეგ ნახევარი სუ-
ნტევა).

რასნახავი წარუტევეს თვალთა მამინ (ძა-
ლიან პატარა სუნტევა, აზრი ჯერ არ გათავებულა)
შენს ტურფას სერზე მდგომარეო! (ნახევარი სუნ-
ტევა)

ძირს გაშლილს, ღამას ველს ყვაილინი მიჭ-
ფენენ, ვითა ტაბლას წმინდას (ძალიან პატარა სუ-
ნტევა)

და ვით გუხდრეეს სამადლობელს, შენდა
აღკმევენ სუნწელმებას. (მთლი სუნტევა. აზრი გათავდა)

დანარჩენი თქვენ თვითთნ ოსწავლეთ, ამავე
წესით, ჩადით ბოლომდის. მე გიარჩეთ ეს ლექსი
და სსოვადოთ ეველას სსუჯ ლექსები, რომელსეც
ივარჯიებთ, უნდა გრგად იცოდეთ ზეპირად. ამითი
მეხსიერებასც განსვითარებთ და შემდეგ, თუ ვინ-
ცმასა სსოვადოებაში მოვიხდით ვითხვას, გამოვად-
ტებთ, და არ შეტრცხებთ.

გიორგი ჯაბადარი

ბრიუსელი.

P. S. თუ ჩემ წერილებში რაიმე გაუგებარია
და ვინმე მოინდომებს რაიმეს გარკვევით ახსნას, ვთხოვთ
წერილით მიამართონ ჩემს რედაქციას რედაქტორის
სახელზე. **გ. ჯ.**

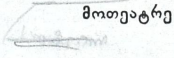
სათეატრო ამბები

სახალხო სხლი

ქართული საზოგადოებრივი თეატრი

გამოსაცდელი წარმოდგენა. ქართ. დრამატ. საზოგადოების გამგეობა მოწოდინებულა ქართულ სცენას ახალგაზრდა ძალნი შესძინოს. სწორედ ამ მიზნით, სამშაბათს, 1 ივნისს, გაიმართა გამოსაცდელი წარმოდგენა, რომელშიაც მონაწილეობდა ცხრა დებიუტანტი და რომელსაც დაესწრენ მოწვეული პირნი—მიწვინობარნი, მსახიობნი და სხ. წარმოადგინეს პაუტმანის „მზის ამოსვლამდე“ მე-1-ე მოქ., „მეზობლები“ ტრ. რამიშვილისა—მე-4-ემოქ., და „ვის გავეყარე—ვის შევეყარე“ მე-2-ე მოქ., ვ. გუნიასი. ყველა პიესაში თამაშობდნენ თითქმის ერთი და იგივენი, რითაც მაცურებელს საშუალება ეძლეოდა ერთი და იგივე პირი სხვა და სხვა როლში ენახა და მსჯავრი დაედვა. სამუხაროდ თითქმის ვერც ერთს ვერ შევნიშნეთ განმახლებლის ძალი. ასეთი, ჩვეულებრივი ახალგაზრდანი ჩვენს სცენას ბევრს ვერაფერს შესძენიან. კვლავ უკმდეგოთ თავი და ცოტა სასცენო უნარიც შეეცოთ ქქ. წუწუნავისა და ლოლუას, არა უპირდარა აგრედვე ქ-ნ გიგაურს.

ვათავან ისეთი ვერავინ შევნიშნეთ, რომ რისამე შექმნა შეველოთ: ჩვენს სცენას ამჟამად საშუალოზე მაღლა მდგომარე თუ არა, საშუალო ნიჭის ახალი მსახიობი მინც ეპირვება. თუ მუშაობა არ დაიზარეს, შემდეგში შეიძლება როგორმე გამოდგენ ბ. ბ. ვანელი, ლოლაძე, და მამფორია.



მოთეატრე

აკაკის ლექცია. თბსშაბათს, 2 ივნისს, ჩვენმა მსტყანმა მგოსანმა აკაკიმ წაითხა ლექცია „ქართული არქეოლოგიური ნაშთები“ ზატევეტყულ ლექტორს საზოგადოებას ტაშის ცემით შეეკება და მხურვალე ტაშითვე დაჯილდოვა ლექციის გათავებისას. საუკრებლმა მგოსანმა ამავე სადამოს წაუკითხა საზოგადოებას თავის ახალი ზოგამი, რიდაც საზოგადოებამ აღტაცებით მოიხმინა.

კ. ფოცხვერაშვილის კონცერტი, რომელიც გასულ კვირას იქნა განმარტებული ზოგამ. სხადა. სხადა, ნამდვილი დესასწაული იყო მუსიკის. ბლომად შეერებილი ხალხი, ახალგაზრდა კომპოზიტორის კ. ფოცხვერაშვილის გამოცდილ-გაბედული სფორტარო ჟოსი, სუტხოფად შესრულებული „გოგონა“, „მიყვარს ფატს მე მეგრული“, „მერმან-მერმან“ და სხ. აგრედვე „ბაუ-ბაუ დევის ბრძოლა ამირანის“, ადა. წუწუნავს-მიერ მშკენივრად დატეული ცხოველი სურათებით, სუოველთაო აღტაცებას იწვევდა დასწრე საზოგადოებაში. ჩვეულის ჟუნსაღის შეთხველთ უკვე მოკლედ გავცნით კ. ფოცხვერაშვილის საშუალო ნაწარმოებნი, ამიტომ აქ ზადრ განვიმარტებთ. ვატევეთ მსოფად, რომ სხადა სხადა ტაცილებით უკმდე იქნა შესრულებული.

ხალხმა იგო მშობელიური ჰანკი, თავისი ნიჭიერი მუსიკოსისაგან შემუშავებულ-შესრულებული და გულწრფელი მადლობაც გამოთხცხდა ტაშით.

მართლა-და სუფიურად მკვადარი უნდა იყოს ერი, რომ ამისთანა ნიჭიერ გაცნ ხელს არ უწყობდეს სწავლის დასასრულებლად.

კ. ფოცხვერაშვილის აუცილებელი საშუალო ნიჭი აქვს და ღირსია, რომ სამშობლო მუსიკის მოყვარულთ მეტი უურადღება მიაქციონ.

როგორც შეეცოთ, კ. ფოცხვერაშვილის სრული მუსიკალური განათლება არც-კი აქვს მიღებული, —სტუქნდა უნდა მიეცათ და ზოგიერთი ზირება ჩამაღეს საქმეო. ასე რომ ანუ უთფიადიო, საკვირველი ის იქნებოდა: წარსულში ჩვენი ქვეყნა შემურნებამ მასიკედელისშირად და ახლაც რომ ამ შემრავე არ გავმისხვრბლდოს—არ შეიძლება.

კ. ფოცხვერაშვილის ბიოგრაფიულ ცნობებს შემდეგ დაგებულავთ.

მზე-ჭკირა

ელ. ჩერქეზიშვილის თაოსნობით გამართულმა წარმოდგენამ გასულ ორშაბათს ზოგამაშვილთა სხადა სხადა სუტხოფად ჩაიარა. წარმოდგენილ იქნა „ფული და ხარისხი“ ზახანისა და ჯერ დახსოცენ და მერე დაჭრწოდდენ, რ. ერისთავის.

ოვით უღ. ჩერქეაშვილის, ნ. შ. გახუნა-ცაგარ-
ლისა და ვ. ხაშიძის შექუობაღმა თამაშს აღტა-
ტებაში მოაუყან დასწრე სსოზგადოება; აგრედვე
კარგები იუვენ ნ. გორნიძე და კ. ჭედოძე.

საგონებრტო განყოფილებაში მომხიბლავად
ამდურეს მ. გ. მესხელაშვილას ასულმა და ბ. ჩუ-
ბინაშვილამ და ელიაშვილამ.

უკვდა მისწილენი სსოზგადოებამ ტაშის ტუ-
მით დაჯილდოვა.

საჭარად მაგგანია ჭექე ადუნაშით, რომ
ხოაგერთამ ასვლაზრად მისხათათ როდები არ
იტოდენ და ეს-ეი არ ეპტოებათ.

კიტა

წერილი ამბები

ივ. გომართელი, სახელ-განთქმული
მწერალი და ექიმი, 31 მაის თბილისში დაა-
პატიმრეს სამოსამართლო პალატის განაჩენის
ძალით, რომლითაც ერთი წლის პატიმრობა
მისჯა ივ. გომართელს აწ დახურულ ჟურნალ
„ლიონში“ წერილის „როგორ შექმნა ილა-
მანამა ლმერთი“-ს დაბეჭდვის გამო.

ი. ექიმი აშირაზიანი, ტრ. რამიშვილის
პიესა, თარგ. ე. კ—სა წარმოადგენო იქნება
პირველად სომხურად შაბათს, 12 ივნისს ავ-
ლაბრის თეატრში „ახალი დრამის“ აშხანაგო-
ბის-მიერ. აშირაზიანის როლს შეასრულებს
ამხორაზიანი.

სახალხო სახლში, პარასკევს, 11 ივ-
ნისს, შესდგება ილ. ჭავჭავაძის „განდვი-
ლი“-ს ლიტერატურული ვასამართლება და
წარმოდგენილი იქნება კ. ფოცხვერაშვილის
სტენები „აშენდა საქართველო“.

ლექცია შანტელერზე გაიმართება ამ
ახლო ხანში სახაზინო თეატრში. ლექციას წა-
იკითხავს სპილიოტი სახალხო უნივერსიტეტის
სასარგებლოთ.

ტრ. რამიშვილი უკვე დაუმთავრებია
ახალი ოთხ მოქმედებიანი დრამა, რადენდაც
შინაარსს გაეცნათ, პიესა შეეგება ჩვენს ინ-
ტელეგენციას და მეტად საგულისხმოა: პიესაში
გამოყვანილია სრულიად ახალი ტიპები. პიესის
სამი მოქმედება საქართველოში ხდება, მე
ოთხე უცხოეთში.

ახალი მოდის პიესა. „შანტელერმა“
მიმამტელები მოიპოვა საქართველოშიაც. რო-
გორც შეიტყუო, ჩვენს ახლგაზრდა მგოსანს
ი. გრიშაშვილს დაუწერია ახალი პიესა „არ
შეგვიღოს ბაკაჯან“, რომელშიაც მოქმედ
პიონად გამოყვანილია დათვი, თხა, ყოჩი, მგე-

ლი, ცხვარი, თიკანი, ვირი, ძაღლი, თუთიყუ-
ში და სხვ.

გარდაიცვალნენ, — სახელგანთქმული
მომღერალი ქალი **ე. ი. კუზა** და გამორჩენილი
მუსიკოსი **მ. ა. ბალაქირევი**.

რუსეთის სასცენო მოღვაწეთა შორის
შესდგა კომისია, რომელსაც მიზნად დაუსა-
ხავს სასოფლო თეატრის შესწავლა.

ბერლინის ცენტრმა აკრძალა ნ. ანდრე-
ვის პიესის „დენი ჩვენი ცხოვრების“ მესამე
მოქმედება. — დედის-მიერ ქალის გამძევება (გა-
ყილება) ილი უზნეობაა.

პოლონური თეატრი არსდება პეტერ-
ბურგში შემოდგომიდან.

წერილი რედაქციის მიმართ

მ. ხ. ბ. რედაქტორ! ნება მიბოძო თქვე-
ნის გაცხეთას სმუჯეებით გამოეუცხადა გულიადი
მადლობა ქართულ და სომხურ დრამატულ სსო-
ზგადოებათ, სხვა და სხვა დაწესებულებათ წარმო-
მადგენელთ, გაცხეთების რედაქციათა, ქართულ და
სომხურ სტენათ ეგუდა არტისტ-აშხანაგებს, მსატუ-
რებს, ზრესის წარმომადგენლებს, ქართულ და სო-
მხურ სსოზგადოებათ წარმომადგენლებს, მეგობრებს
და კერძო ზარებს, რომელთაც მომხილვეს ჩემი
სასტენო მთავაწობის 25 წლის ეუბილე დეჟე-
შუბით, ადრესებით, წერადლებით თუ ზარადთ.

დასსრულ მოვალეობას ვგრძნობ, გულითადი
მადლობა გამოეუცხადა საუბილეო კამისიის ევე-
და წევრებს და განსაკუთრებით საუბილეო კამი-
სიის თავჯდომარეს დიდათ ზატეგემუდს ლ. ი.
მედურთს.

არტისტო **გ. გედევანოვი-მირალიანი**

შინაარსი: რედაქციისგან; ახალი გზა—
ახალი ძალა—მუთაურ; ახლანდელი პოეზია
—ივ. გომართლის; ჩემი შენიშენები—შაფა და-
დახისა; რეაქცია—კაგას; * *—ანს ბარდელის;
მოვა დრო — გ. ფოცხვერის; ჩემი ჰანგი—კაგას
ფაშაგის; ინგილოური ლეგენდები (თვე-
ბის ციხე)—ს. ედალის; * *—სუქდაის; ქარ-
თველ ახლგაზრდა პოეტთა ბერი—სარის; დიქ-
ცია — გ. ვახარის; სათეატრო ამბები; წერ.
რედაქ. მიმართ; დილა—გ. ტაბიძის.

რედაქტორ-გამომცემელი იოსებ იმედაშვილი


სამანუშაკტურო ამხანაგობა

ნაზაროვისა და ოშიაშვისა

ერევის მოედანზე, ქალაქის გამგეობის დარბაზის ქვეშ.

ყოველდღე მოსდით ნარაშვიის, მატეის, ტილოს _____
_____ და ბაშეულის დიდხლი სჯიქნელი

უკანასკნელი მოდისა

ამხანაგობა ზეტაეტემულ ხსოვადღეებს ეურადღებს მაქცევეს საქინდის დირსუასს და დღემდის აზ
ყოფად სიასეუზე  სეიდვა შევეუვაქებლად 25—10

ჩვენი გზებით ყოველ დღე სამოლიტიკ. სალიტერ.

გაზეთი. წლიურად 7 მან. ნახევარი წლით
4 მან. საზღვარ-გარედ 14 მან. ნახევარი წლით
7 მან. რედაქტ.-გამომც. ზ. ტაყშელაშვილი
აღრესი: Тифлиси, тип., «Шрома»,
Кал. Кон. Цуладзе.

სახალხო გაზეთი ყოველ-დღე სამოლიტ.-სალიტერატ.

გამომცემა, კვირეული სურათებიანი დამატებით.
წლიურად 8 მან. ნახევარ წლით 4 მან 50 კ.
რედაქტ.-გამომცემელი დ. ხრამელაშვილისა
აღრესი: Тифлиси, Большая Ванская
ул., № 12, Сем. Пашалашвили.

НОВАЯ РЪЧЬ Ежедн. общ.-полит. литературная газета

На годъ 7 руб., 1/2 года 4 руб. помѣ-
сячно 75 коп. Тифлиси, Дворцовая ул.
д. Двор. ред. Фед. «Новая рѣчь».

Ред. Р. Д. Вебевъ.

Издат. Ш. А. Готуа

ხალთნაწიმი პინსაჰი შემთხვევით იყიდება
ლევ. ბალაშვილთან. ანდრონიკოვის ქ., № 5.

სახალხო სახლში,

პარასკევს, 11 ივნისს,

შესდგება

I

ლიტერატურული გასამართლებს

ბანდებილი-ს

ი. ზაზაშვილის კომედიან

მოწოდებენ: ქნი გოგოლაშვილი თ.

ბ. ბ. ბაქრაქე ვლ., ჯაფარიძე ს., ჯაფა-
რიძე კ., ზურაბიშვილი ი., მაჭავარიანი
ი., მესხიშვილი შ., მახარაძე გ., ელიავა
ნ., ელიავა შ. და სხვ.

II

წარმოდგენილი იქნება კ. ფოცხვერაშვილის

ხიქსა

აქედ დასჯაბრთველთ!

სცენები ორ მოქ. ქართ. სტუდენტების ცხოვრ.

დასაწყისი ხად. 8 საათ.

ფასები 1 მ.—10 კ. გამგე აღ. ს. ლანდია.